STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 7 août 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE DEUXIÈME TOUR DE PARTENARIAT ENTRE LES SECTEURS PUBLIC ET PRIVÉ EN VUE DE PRÉPARER LES ÉTUDIANTS À DES EMPLOIS SPÉCIALISÉS

Les étudiants du niveau secondaire pourront obtenir des diplômes collégiaux sans frais et seront des candidats privilégiés pour certains emplois

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un nouveau tour de financement en vue de poursuivre le modèle P-TECH, reconnu au pays et qui prépare les étudiants à des emplois spécialisés en réunissant les districts scolaires publics, les employeurs importants et les institutions d'éducation supérieure. Par des partenariats créés dans le cadre de ce programme, les étudiants de niveau secondaire étudient selon un programme aligné sur l'industrie, obtiennent un grade d'associé sans frais pour leurs familles et sont les premiers candidats envisagés pour des emplois au sein des entreprises participantes après diplomation.

« Grâce au programme P-TECH de New York, nous offrons aujourd'hui aux étudiants une éducation de calibre mondial qui les prépare aux emplois de demain, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Cette approche place les étudiants sur le chemin du succès dès leur jeune âge, leur permettant d'obtenir un diplôme universitaire et de se préparer à une carrière future avant même d'avoir terminé l'école secondaire. Je suis fier que New York soit en train de devenir un chef de file national en travaillant avec le secteur privé à ce modèle innovateur, et il me tarde de voir ces partenariats offrir de nouvelles occasions aux étudiants et aux entreprises de partout dans l'État. »

Le deuxième tour du programme Pathways in Technology Early College High School (P-TECH) de l'État de New York permettra la sélection de partenariats gagnants par un processus hautement concurrentiel dans des régions de partout dans l'État. Cela relie l'éducation aux besoins en matière de développement économique régional par des partenariats avec l'industrie, et permet aux populations sous-représentées d'accéder à une éducation supérieure par le biais d'universités et de collèges participants. Tirant leur modèle du partenariat d'IBM avec la ville de New York, reconnu au pays, ces partenariats apporteront des gens de talent dans les régions, ce qui favorisera le développement économique local.

Le commissaire de l'éducation de l'État, John King, a déclaré : « Grâce au leadership du Gouverneur Cuomo et au Conseil d'administration, P-TECH renforce le futur partout dans l'État de New York. Dans des domaines allant des technologies propres à l'agro-entreprise, et des technologies de l'information à la fabrication de pointe, les étudiants de partout dans l'État termineront l'école secondaire en étant prêts au succès grâce à des partenariats solides entre les districts scolaires P-12, les institutions d'éducation supérieure et les entreprises. Les diplômés P-Tech dotés d'un diplôme d'études secondaires et d'un grade d'associé seront les premiers à être considérés pour des emplois qui leur offriront, ainsi qu'à l'économie de New York, une place dans un futur essentiel et durable. »

La chancelière de la SUNY Nancy L. Zimpher a déclaré : « La SUNY est fière de s'associer avec le Gouverneur Cuomo ainsi que les éducateurs et les employeurs de partout dans l'État afin d'offrir à davantage de jeunes la chance de participer au programme P-TECH. L'engagement de New York à éduquer plus d'enfants et à mieux les éduquer, du berceau au milieu du travail, fait une différence non seulement pour les étudiants de tous âges, mais pour les communautés et l'économie de l'État. Avec l'expansion continue du programme P-TECH dans tout New York, davantage d'étudiants seront préparés à l'université et aux défis du 21e siècle qui les attendent sur le marché du travail compétitif d'aujourd'hui. »

James B. Milliken, chancelier de l'Université de la Ville de New York, a déclaré : « Nous nous réjouissons que le Gouverneur Cuomo lance un nouveau tour sous forme de concours pour du financement en vue de soutenir les écoles afin qu'elles puissent exposer les étudiants à des carrières alors qu'ils poursuivent une éducation supérieure. Il nous tarde de prendre part à ce processus. »

Heather C. Briccetti, présidente et première dirigeante du Conseil des affaires de l'État de New York, a déclaré : « Nos membres de partout dans l'État ont des emplois pour les travailleurs spécialisés, cherchant à développer leurs affaires et à stimuler l'économie locale. Le modèle de partenariat entre les secteurs public et privé du programme P-TECH de l'État de New York assure une éducation de qualité aux étudiants ainsi qu'une main-d'œuvre fortement spécialisée aux employeurs. »

Stanley S. Litow, vice-président de la citoyenneté d'entreprise et des affaires d'entreprise chez IBM et président de la Fondation internationale de la société, a déclaré : « Nous félicitons le Gouverneur de son leadership et de sa vision en vue d'approfondir son engagement envers le modèle d'éducation P-Tech qu'IBM a aidé à créer. Le modèle P-TECH de la 9e à la 14e année peut être une véritable aubaine pour les étudiants et les employeurs, créant un chemin clair de l'école à l'emploi dans tout l'État de New York. »

Les 16 premières écoles financées lors du premier tour de subventions P-TECH dans l'État de New York ouvriront en septembre, prêtes à servir plus de 6000 jeunes adultes de partout dans l'État. Ce second tour d'écoles P-TECH dans l'État de New York offre un financement de 4 millions de dollars dans le cadre du budget 2014-2015, pour des subventions prévues à 28 millions de dollars sur une période de 7 ans. Jusqu'à 10 subventions seront accordées partout dans l'État, avec pour objectif prioritaire de créer au moins deux écoles P-TECH dans chaque région. Les demandes sont dues le 12 septembre 2014 et sont disponibles au http://www.highered.nysed.gov/kiap.

French

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

French